

## SUSCRIPCIÓN:

Vitoria . . 1 mes . . 1,25 pesetas.  
Provincias 3 meses . . 5,00  
Id. " " 9,00  
Id. " " 16,00  
Extranjero . . 40,00 francos.

Gabinete Estación, 47

# HERALDO ALAVI

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

## Enorme despliegue

## Lo que debe saber el país

¿Qué organismo es ese de la Institución Libre de Euscanz? Ya se comprenda que esta interrogación es completamente retórica, pues lo que es ese organismo flambante lo sabe bien todo español por mediana cultura que posea, sobre todo después que sus diversos hombres, actuando de esbaldos y de alfiles en el tablero de ajedrez de la política hispana, sitiaron á la reina, leáse la Institución pública, y sus intentaron dar mata al rey ásha en aquella época de las invasiones visigitas al Palacio de Oriente, cuando el descontento Conde de Romanones tanto empujó, ponía en hacer ver que no tenía importancia ninguna el simulacro de la retirada de Maura.

Esa famosa Institución es un organismo casi omnipotente que se ha infundado en España todo el ramo de Instrucción pública, seguidamente a colegios de sus cuantas insinuaciones, que patentizan la osoñimoda inclinación dominante dentro en nuestros desalumbrados gobernantes.

La Institución Libre de Enseñanza, como colegio privado fundado por don Francisco Giner de los Ríos, en colaboración con don Gumerindo de Azcón, y otros hombres conscientes de significación claramente izquierdista y anticristiana, no es ni más ni menos que uno de tantos colegios particulares fundados al amparo del art. 12 de la Constitución, que dice que «todo español podrá fundar y sostener establecimientos de Instrucción ó de educación con arreglo a las leyes», y en los cuales se dé a los alumnos la enseñanza que les pone en condiciones de seguir luego una carrera. Los padres de los alumnos, pagan la enseñanza que se da á sus hijos y de esa forma vive la Institución y remunera á sus profesores.

Es claro que la enseñanza que se da en ese colegio tiende á deschristianizar y aun á desespañolar; puesto que sus profesores son todos los que han roto con la España tradicionalista y renegada de todas nuestras grandes y legítimas glorias inspiradas y llevadas á cabo por nuestro espíritu gigante genuinamente cristiano y español. Pero dada la libertad de pensamiento que es constitucional en España, desde que el espíritu liberal se ha erigido y gobierna, nada se puede objetar contra ese colegio institucional que enseña y vive de la enseñanza que es lo mismo que los demás colegios particulares de seguirá y religiosos.

Por eso el señor Azcárate acertó á saltarse por su tangente y á dejar frustrados los zarzuelos del insignie Mella, cuando habiendo hablado el gran tribuno católico contra la Institución Libre de Enseñanza vituperando que estuviese remunerada por el Estado, se levantó el viejo santón de las izquierdas á combatirlo, negándose en redondo que sembrante centro docente participase ni un solo céntimo del Estado, escubriendo así á los sanguinarios ataques de gran paladín tradicionalista, que no estaba enterado de lo que ocurría, como no lo están, al parecer, los llamados diputados católicos independientes, que no pidieron entonces la palabra para decirles las artes de que se vale de Institución para chinchar al Estado y regodearse á expensas del presupuesto.

Y digo que no están enterados, porque de estarlo, sería un crimen que se callasen como se callan, y no empleasen todas sus virtuosas energías en haber alto yclaro á la nación, para que fuese la nación entera quien forjase el rayo trascendental, y se lo estampe á los culpables en la frente, y lo que digo de nuestros diputados reza tan sencillamente con nuestros católicos señadores.

No, la Institución Libre de Euscanz como tal Institución no percibe ni un céntimo del Estado, escubriendo así á los sanguinarios ataques de gran paladín tradicionalista, que no estaba enterado de lo que ocurría, como no lo están, al parecer, los llamados diputados católicos independientes, que no pidieron entonces la palabra para decirles las artes de que se vale de Institución para chinchar al Estado y regodearse á expensas del presupuesto.

Y digo que no están enterados, porque de estarlo, sería un crimen que se callasen como se callan, y no empleasen todas sus virtuosas energías en haber alto yclaro á la nación, para que fuese la nación entera quien forjase el rayo trascendental, y se lo estampe á los culpables en la frente, y lo que digo de nuestros diputados reza tan sencillamente con nuestros católicos señadores.

En San Sebastián como tal Institución no percibe ni un céntimo del Estado; pero los hombres de la Institución Libre de Euscanz, que saben muy bien que la asturias es más poderosa que la fortaleza, y que son astutos y resabidos como raposas, se las ingenian para chapuzarle al Estado su millonaje y medio de pesetas contantes y soñantes, habiéndoles arrebatado á maravilla para hacer esa suaveza infusa perfectamente legal, en virtud de un real decreto dictado por el Ministro de Instrucción Pública don Antonio Barroso y Casillo en 22 de Enero de 1910.

En aquellos días infantiles había de ser dado semejante decreto, cuando Maura acababa de ser desterrado del Poder, gracias á la turbulencia que el desventurado M. ret había hecho girar en medio de la cleca nacionai—siendo no recorrer literalmente la frase gráfica del insignie matreroquia—para asentarse en su poltrona la sombra fústica de Peirer, que fué la que gobernó á España durante aquellos nefastos días dirá:

—«No se las arrugan los hombres de la Institución para vivir holgadamente, desafueralmente á costa del presupuesto nacioal, de cada hora llevada la nación, de cada hora llevada la fortuna, de cada hora llevada la felicidad...»

En el campo de León contienda el New Club contra Stomil F. B. C. ganando el primero por siete goles por 0 los últimos.

## En San Sebastián

En la bella Easo se jugó también el partido de eliminación del campeonato entre el Atlético Club de Bilbao y Real Sociedad de San Sebastián.

Ganaron los donostiarros por 2 goles por los bilbaínos.

## En Bilbao

En Bilbao se jugó también el partido de eliminación del campeonato entre los equipos Real Unión de Irún y Aizara quedando empatados á 0 goles.

## DRIBBLING.

Con motivo de la inauguración de la Casa Social Católica, preparáronse grandes fiestas sinfónicas en la nobilitísima ciudad castellana de Valladolid.

Dichas fiestas, que prometían ser un verdadero acontecimiento, tendrán lugar los días 21, 22, 23 y 24 del próximo mes de noviembre, y en ellas tomarán parte no solo los elementos patéticos obreros de la ciudad, sino también todos los Centros Sociales de España en representación de las diversas profesiones que las integran.

El acto de inauguración será bienalizado por las más prestigiosas figuras del campo social cristiano, donde se destaca la de los venerables Presidentes de Valladolid, José y S. Navas, que tomán parte en grandeza en las ligazones sociales celebradas en su magnífica sede de actos de la Casa Social Católica.

Co el más importante motivo, la Junta Central gobiernaria de la Compañía de Franciscanos la noche de pieles, al fin de que puedan asistir a los actos de la Casa Social Católica.

Los hombres de la Institución Libre de Euscanz han sido tan sábiles y tan astutos, que, a fuerza de filos y ríos de sangre, han sabido crear tres organizaciones independientes que mantienen como las vienes en italiano, pero que ya operativamente la nación Museo Pedagógico nació al Junta de Ampliación de Estudios e Investigación científica Instituto de Material Científico, sin haber de otros gastos más o menos anexos y nada es más

que el Museo de Ciencias Naturales, que dirige Bolívar y la Escuela de Biología Marina, de Santander, etc.

Hoy mismo cuatro plebiscitos se celebran en estos tres organismos creados y regidos por los hombres de la Institución, ú por mejor decir, por los ministros de Instrucción pública que, siendo consejeros natos del Rey, no han tenido á menangua el convertirse en miseros golillas al arbitrio libérmino de los hombres de la Institución.

F. GRACIANO MARTINEZ

Agustino

## UNA VISTA SENSACIONAL

## La causa de los 70.000 duros

## Ante el Tribunal de Derecho

Han comenzado las citaciones de testigos para el austo de la vista de la causa sobre el robo de 70.000 duros al Provisor de la Diócesis de Vitoria. Se celebrará el juicio oral, ante el Tribunal de Derecho el día 15 de noviembre próximo y no hay que decir que el sentimiento de esta vista ha despertado expectación general.

Aparte el interés que encierra el hecho de autos, la cuestión de la cantidad robada y las circunstancias extrañas en que se llevó á cabo el delito contribuye por mucho á la expectación el hecho de estar encargado de la defensa del procesado el ilustre Jurisconsulto don Gabriel Martínez de Aragón y también el actuar como acusador privado otro no menos ilustre y sfamado letrado, el señor don Benito Guinea.

Tanto el fiscal como la concurrencia y la defensa del procesado señor Piñedo llaman á declarar á muchos testigos.

Las sesiones del juicio oral serán de tanto de gran intensidad y fuerza emotiva.

Seguramente se verá la Audiencia el día 15 del próximo noviembre llena de público, y habrá necesidad de solicitar tarjeta del presidente señor Castro Matos para tener un lugar en las tribunas.

Como es natural, desde que se ha hecho público el día de la vista de la causa de los 70000 duros, es este asunto el tema de todas las conversaciones.

## VIDA DEPORTIVA

## Foot-ball

## Los matchs de ayer

A las tres de la tarde se jugó ayer en el campo del Club Deportivo un amistoso mate de foot ball en el que contendieron el primer equipo del «Kink-Klon Club» y «D. deportivo» (reserva).

Durante el partido presentamos preciosas jugadas de los deportistas y combinaciones muy bonitas de los del Klin.

Ganó el Deportivo por 6 goles por 0 sus contrarios.

Hay que advertir que el referido no dió por goles dos más que hicieron los del Deportivo. Uno de ellos lo dió por oficio y el otro se metió en la portería contraria estando a final del partido.

El referido (y que me perdone) no cobró las faltas que hicieron ambos bandos con oportunidad.

\* \* \*

En el campo de León contienda el New Club contra Stomil F. B. C. ganando el primero por siete goles por 0 los últimos.

## WAN-DICK

En la bella Easo se jugó también el partido de eliminación del campeonato entre el Atlético Club de Bilbao y Real Sociedad de San Sebastián.

Ganaron los donostiarros por 2 goles por los bilbaínos.

## En Bilbao

En Bilbao se jugó también el partido de eliminación del campeonato entre los equipos Real Unión de Irún y Aizara quedando empatados á 0 goles.

## DRIBBLING.

Con motivo de la inauguración de la Casa Social Católica, preparáronse grandes fiestas sinfónicas en la nobilitísima ciudad castellana de Valladolid.

Dichas fiestas, que prometían ser un verdadero acontecimiento, tendrán lugar los días 21, 22, 23 y 24 del próximo mes de noviembre, y en ellas tomarán parte no solo los elementos patéticos obreros de la ciudad, sino también todos los Centros Sociales de España en representación de las diversas profesiones que las integran.

El acto de inauguración será bienalizado por las más prestigiosas figuras del campo social cristiano, donde se destaca la de los venerables Presidentes de Valladolid, José y S. Navas, que toman parte en grandeza en las ligazones sociales celebradas en su magnífica sede de actos de la Casa Social Católica.

Co el más importante motivo, la Junta Central gobiernaria de la Compañía de Franciscanos la noche de pieles, al fin de que puedan asistir a los actos de la Casa Social Católica.

Los hombres de la Institución Libre de Euscanz han sido tan sábiles y tan astutos, que, a fuerza de filos y ríos de sangre, han sabido crear tres organizaciones independientes que mantienen como las vienes en italiano, pero que ya operativamente la nación Museo Pedagógico nació al Junta de Ampliación de Estudios e Investigación

científica Instituto de Material Científico, sin haber de otros gastos más o menos anexos y nada es más

## Crónicas vitorianas

## El finido de la "PEL"

Vivimos bajo el imperio de la peluca. Terminadas las sesiones musicales en los paseos públicos, sin distracciones apena donde disfrutar un rato de solaz y esparcimiento, la peluca se impone triunfante á todos, y apenas si se habla de otra cosa que de los episodios cinematográficos que vemos todos los días en el Teatro Circo y en el coqueto salón Bellas Artes.

La peluca melódramática es la que más público atrae. Las escenas de tanta dramática con traidor bien visible y todo lo odio que se preda crea hincapié en la infancia gris cierto efecto perturbador que prescindir de algunos de ellos.

querian ausentarse por lo que tendrán que reemplazarles.

La actuación y política de los ministros ha sido inmejorable, todos han cumplido admirablemente con su deber, por lo que sentiré mucho tener que prescindir de algunos de ellos.

## La apertura de las Cortes

Siguió diciendo el Presidente que la apertura de las Cortes se aplazaría dos semanas más tarde de la fecha señalada, con objeto de que antes de presentarse á ella puedan los nuevos ministros estudiar los presupuestos.

## Confederación

Terminó diciendo el señor Dato que esta tarde conferenciaría con los ministros de Gobernación, Gracia y Justicia e Instrucción Pública, y que después de la conferencia recibiría de nuevo á los periodistas.

## Dice Esteban Collantes

Un periodista se ha encontrado á la salida del ministerio de Instrucción Pública al ministro de dicho departamento señor Esteban Collantes.

El periodista le interrogó sobre la situación política, manifestándose el ministro que el señor Dato ya sabe lo que dice de la peluca.

El señor Esteban Collantes confirmó al reportero que entre algunos ministros habían surgido discrepancias

en el manejo de los presupuestos.

Yo en mi departamento —agregó el periodista— he interrogado al señor Collantes —he rebajado en dos millones el presupuesto en vez de cuatro que es lo que deseaba el ministro de Hacienda. Como no estoy dispuesto á hacer más rebajas por eso me voy, ya veremos en que para todo esto y se despidió del periodista.

## DE AYER Y DE HOY

## Las cantinas escolares

Se dió cuenta en la última sesión de un escrito del Inspector de primera enseñanza señor Lubelza pidiendo la protección del Ayuntamiento para la creación de cantinas escolares en los grupos escolares.

Hay aquí una excelente idea, aunque no sé si la aceptarán las autoridades.

Las sesiones de cine especiales para niños sabemos que no han dado resultado práctico para las empresas ni por que originan estas gastos sinnúmero.

Los padres de familia desean que sea parte de la educación de los niños.

Ordinariamente les llevan en su compañía á las sesiones de cine llamadas vermouth, donde, por lo general, se dan películas de gran tristeza que fatigan y donde se exhiben escenas que sin rebajar el sentido moral se señala, no dejan de ser escabrosas y peligrosas por

causa de los riesgos que entrañan.

Le falta de recursos hizo entonces imposible entonces lo que hoy se nuevo se pide por el señor Lubelza. Ahora, por lo visto, lo que se recaba del Ayuntamiento es que consigne en sus presupuestos 1000 pesetas como subvención, reservándose el señor Lubelza el derecho de buscar por otro lado otros recursos con que establecer las cantinas escolares.

Projecto es este que nos agrada y veímos con gusto que se llevase á cabo.

Vitoria que tanto se distingue por su amor á la enseñanza y que tiene dadas pruebas eloquentes de ello —le dicen los Grupos escolares y el número de Escuelas que el Ayuntamiento sostiene— podría hacer un esfuerzo más y conceder las 1.000 pesetas solicitadas por el Inspector señor Lubelza, para dar vida á las cantinas escolares que tan excelentes frutos dan en otras capitales, San Sebastián sin más lejos á buscar ejemplos.

Plausible es la idea del empresario de Bellas Artes al anunciar sesiones especiales para niños. Si el programa es selecto, si la empresa de Bellas Artes logra dar interés al espectáculo, contratando películas de visosidad y efecto que entretengan la imaginación de los niños y los instruya distinguiéndolos, nuestro apuesto ha de seguir, por que, como somos partidarios decididos de los cine blancos, de cuya necesidad no hay que hablar ni encarecer.

La libertad de la prensa

Precisamente en estos días se debate en Madrid sobre la libertad de la prensa.

Se ha llegado á tanto abuso, que con razón se pide una acción eficaz de las autoridades para terminar con el libelo injurioso que abunda tanto.

En esto la libertad de la prensa corre que mientras en unos sitios se goza de excesiva libertad y libertinaje, en otros apenas si se puede respirar porque enseñada se acude al acorrido sistema de amordazamiento ejerciendo verdadera coacción sobre los que la escriben.

Nosotros creemos que la prensa tiene una barrera infranque

dad que se realizó, por los aero-  
planos.

Los amigos que se acer-  
caron al centro sur, no lograron  
que el incendio del centro de la ciu-  
dad a causa del fuego de los  
cañones especiales para aeroplano.  
Tuvieron que dar una vuelta hacia el  
Norte para alcanzar desde allí su ob-  
jeto. Mientras tanto, el suboficial avia-  
dor Bohm, perteneciente a una escu-  
adrilla bávara de aviones, se elevó pa-  
ra atacarlos.

El valiente, que iba solo en su apa-  
rato, logró matar á tiros al aviador de  
un aparato y al observador de ojo y  
hacer bajar á ambos aviones. Los dos  
aviadores supervivientes fueron he-  
chos prisioneros.

El valiente vencedor fué felicitado  
ante sus compañeros por el Gran Du-  
que de Baden que se encontraba ca-  
sualmente en Friburgo, y después fué  
citado al Gran Cuartel General donde  
tuvo que relatar sus hazañas, siendo  
condecorado en nombre del empera-  
dor con la cruz de hierro de primera  
clase.

**Por el rey Carolo de Rumania**

Sofia.—La agencia telegáfica búl-  
gara dice que en la iglesia católica  
tuvo lugar, por iniciativa de la corte  
y del gobierno un solemne requie-  
memoria del rey Carol de Rumania.

El rey Fernando y todos los miem-  
bros de la familia real asistieron á la  
soleminidad, además todos los miem-  
bros, los generales que se encuentran  
en Sofia, los altos personajes y los  
embajadores de Alemania y Austria-  
Hungria con sus empleados.

Después del requiem agradeció el  
embajador rumano Deruski al presi-  
dente de ministros Radoslavov la  
atención del Gobierno búlgaro, que  
seguramente no dejaría de hacer bus-  
cana impresión en el gobierno como  
también en la opinión pública de Ru-  
mania.

**Tropas turcas á la frontera**

búlgara.

Milan.—El "Corriere della Sera",  
ha recibido de Bucarest el siguiente  
telegrama: "Se anuncian movimientos  
de tropas turcas hacia la frontera búl-  
gara. El número de tropas turcas en-  
viadas en apuda de los búlgaros se es-  
timan de 120,000 á 150,000".

**Las matanzas de armenios**

Berlín.—Dice "La Gaceta de la  
Cruz", que el "Times", ha publicado  
una información de su corresponsal  
en El Cairo, en la que pinta con los  
más negros colores las llamadas ma-  
tanazas de armenios, atribuyendo su  
origen y dirección á los cónsules ale-  
manes y diciendo entre otras cosas,  
que han destruido la población de  
Bilecik, Trabzon, Tiflis de Otrias, ri-  
piar su origen armenio. Dicho minis-  
tro fué enviado desde Urfa á Diarbekr  
y en el camino se le asesinó. Según  
declaración de los hombres que le  
acompañaban el asesinato fué obra de  
bandidos.

El "Times", ha padecido un error  
al dar esta noticia, pues el exministro  
Hafadjian que en ella se supone asesi-  
nado está en Berlín estudiando el sis-  
tema tributario alemán y goza de ex-  
celente salud.

**Vida militar**

**Para los reclutas de cuota**

Excmo. señor Capitán General de  
esta Región en telegrama de ayer dice  
lo siguiente al Gobernador militar de  
Alava:

Ministro Guerra telegrama ayer co-  
municó.—Con motivo de festivos los  
días 31 corriente mes y 1º noviembre  
próximo, S. M. el Rey ha tenido á bien  
prorrogar hasta el día 3 inclusive dicho  
noviembre el plazo señalado por Real  
orden 20 sentimébiles (D. O. nú-  
mero 218) para que los individuos en  
él comprendidos puedan asogerse á  
los beneficios capítulo veinte vigente  
Ley resultamiento y optar al cambio  
de cuota que citada R. O. autoriza.—Lo  
digo á V. E. para que interese deba  
publicidad tanto en "Boletín Oficial"  
como en periódicos locales.

**NOTAS DE SOCIEDAD**

Lo que viajan

Han salido:  
Para San Sebastián don César Valma-  
seda.

Para Burgos don Primitivo Ocio.

Para Madrid el capitán de caballería  
don Taedoro Iradier.

Para sus posesiones de Viguera  
(Logroño) don Manuel Fernández Es-  
pinosa.

Para Miranda don Florencio Espa-  
da acompañado de su señora madre.

Para Logroño don Ángel Valls.

Para Haro la señora Carmen Irurita.

Para Burgos don Manuel Cabanillas.

Han llegado:  
De Miranda la señora Concha Hernández.

De Lapuebla de Arganzón don Ja-  
vier Elorza, apreciable amigo nuestro.

Se encuentra en Vitoria don Félix  
Minón.

De San Sebastián don Emilio Sa-  
raceno.

De Roma don Antoni Amnedo.

De Villanueva-Araquil (Navarra)  
don Javier Arraiza.

**Los enfermos**

La señora de Dato, esposa del presi-  
dente del Consejo, ha estado enferma  
durante toda la semana, aunque, por  
fortuna, no de celdad.

La distinguida dama sale á ya res-  
teada, pero aún no sale á ya res-  
teada.

**Los que mueren**

Ayer á las diez y media de la mañana

falló el sacerdote don Martín Orargu-  
en y Larraga, primer Presidente del  
Casino Artístico Vitoriano.

Con tal triste motivo esta tarde á las  
cinco se condujo al Cementerio ha-  
sido asistido una Comisión de un Junta  
Directiva con cuatro dependientes de  
dicho Centro de recreo para rendir el  
homenaje de respeto y consideración  
que fue en vida un primer organizador.

Mañana á las once menos cuarto se  
celebrarán los funerales en la Parroquia  
de Santa María.

Asombrados con un dolor á su viu-  
da Lorenzó é hija doña Leonor.

**Diversiones públicas**

**Teatro Circo**

Todos los días cinematógrafo.

Hoy lunes sesión popular "La Mai-  
quita" y "La paloma vitoriana".

Sesión continua de seis y media á  
once y media de la noche.

Prefectura, 029. General, 010.

Mañana martes estreno de películas  
de última novedad.

En breve debut de la canzonista  
Bella Mora.

**Bellas Artes**

Ayer se vieron muy animadas las se-  
sesiones de este salón, siendo del agrado

del público la sesión denominada in-  
fanti.

El jueves próximo estrena esta em-  
presa la excepcional pícnic de la se-  
ñora Robine "Las lágrimas del perdón",  
de la cual hemos oido hacer grandes  
elogios.

**En la Audiencia**

**Señalamientos**

La Audiencia ha señalado los días y  
horas siguientes para la vista de las cau-  
sas que han de verse ante el Tribunal  
del Jurado durante el próximo mes de  
noviembre.

Día 4 á las diez, causa instruida por  
el Juzgado de Vitoria contra Feix Cas-  
trillo, por el delito de robo. Defensor  
señor Salazar. Procurador señor Sal-  
azar.

Día 5 á las diez, causa instruida por  
el mismo Juzgado, por el delito de ro-  
bo, contra Jorge López. Defensor señor  
Ortiz. Procurador señor Mendoza.

Día 10 á las diez, causa instruida contra  
Gregorio Velarop, homicidio. Defensor  
señor Atauri. Procurador señor Izarra.

**Movimiento de población**

Según datos de la Dirección general  
del Instituto Geográfico y Estadístico,  
procedentes de los Registros civiles, el  
movimiento natural de la población de  
esta provincia durante el mes de Sep-  
tiembre, fué el siguiente:

Población calculada, 97.956.

Nacidos: vivos 248; varones, 131; hem-  
bras, 117; legítimos, 240; ilegítimos, 4;

Natalidad por 1.000 habitantes, 2.533.

Muertos: vivos 206; varones, 113; hem-  
bras, 93; legítimos, 186; ilegítimos, 20;

Natalidad por 1.000 habitantes, 2.533.

Muertes: vivos 206; varones, 113; hem-  
bras, 93; legítimos, 186; ilegítimos, 20;

Natalidad por 1.000 habitantes, 2.533.

Muertes: vivos 206; varones, 113; hem-  
bras, 93; legítimos, 186; ilegítimos, 20;

Natalidad por 1.000 habitantes, 2.533.

Muertes: vivos 206; varones, 113; hem-  
bras, 93; legítimos, 186; ilegítimos, 20;

Natalidad por 1.000 habitantes, 2.533.

Muertes: vivos 206; varones, 113; hem-  
bras, 93; legítimos, 186; ilegítimos, 20;

Natalidad por 1.000 habitantes, 2.533.

Muertes: vivos 206; varones, 113; hem-  
bras, 93; legítimos, 186; ilegítimos, 20;

Natalidad por 1.000 habitantes, 2.533.

Muertes: vivos 206; varones, 113; hem-  
bras, 93; legítimos, 186; ilegítimos, 20;

Natalidad por 1.000 habitantes, 2.533.

Muertes: vivos 206; varones, 113; hem-  
bras, 93; legítimos, 186; ilegítimos, 20;

Natalidad por 1.000 habitantes, 2.533.

Muertes: vivos 206; varones, 113; hem-  
bras, 93; legítimos, 186; ilegítimos, 20;

Natalidad por 1.000 habitantes, 2.533.

Muertes: vivos 206; varones, 113; hem-  
bras, 93; legítimos, 186; ilegítimos, 20;

Natalidad por 1.000 habitantes, 2.533.

Muertes: vivos 206; varones, 113; hem-  
bras, 93; legítimos, 186; ilegítimos, 20;

Natalidad por 1.000 habitantes, 2.533.

Muertes: vivos 206; varones, 113; hem-  
bras, 93; legítimos, 186; ilegítimos, 20;

Natalidad por 1.000 habitantes, 2.533.

Muertes: vivos 206; varones, 113; hem-  
bras, 93; legítimos, 186; ilegítimos, 20;

Natalidad por 1.000 habitantes, 2.533.

Muertes: vivos 206; varones, 113; hem-  
bras, 93; legítimos, 186; ilegítimos, 20;

Natalidad por 1.000 habitantes, 2.533.

Muertes: vivos 206; varones, 113; hem-  
bras, 93; legítimos, 186; ilegítimos, 20;

Natalidad por 1.000 habitantes, 2.533.

Muertes: vivos 206; varones, 113; hem-  
bras, 93; legítimos, 186; ilegítimos, 20;

Natalidad por 1.000 habitantes, 2.533.

Muertes: vivos 206; varones, 113; hem-  
bras, 93; legítimos, 186; ilegítimos, 20;

Natalidad por 1.000 habitantes, 2.533.

Muertes: vivos 206; varones, 113; hem-  
bras, 93; legítimos, 186; ilegítimos, 20;

Natalidad por 1.000 habitantes, 2.533.

Muertes: vivos 206; varones, 113; hem-  
bras, 93; legítimos, 186; ilegítimos, 20;

Natalidad por 1.000 habitantes, 2.533.

Muertes: vivos 206; varones, 113; hem-  
bras, 93; legítimos, 186; ilegítimos, 20;

Natalidad por 1.000 habitantes, 2.533.

Muertes: vivos 206; varones, 113; hem-  
bras, 93; legítimos, 186; ilegítimos, 20;

Natalidad por 1.000 habitantes, 2.533.

Muertes: vivos 206; varones, 113; hem-  
bras, 93; legítimos, 186; ilegítimos, 20;

Natalidad por 1.000 habitantes, 2.533.

Muertes: vivos 206; varones, 113; hem-  
bras, 93; legítimos, 186; ilegítimos, 20;

Natalidad por 1.000 habitantes, 2.533.

Muertes: vivos 206; varones, 113; hem-  
bras, 93; legítimos, 186; ilegítimos, 20;

Natalidad por 1.000 habitantes, 2.533.

Muertes: vivos 206; varones, 113; hem-  
bras, 93; legítimos, 186; ilegítimos, 20;

Natalidad por 1.000 habitantes, 2.533.

**Se arrienda ó vende**  
casa de un piso con jardín. Informar:  
Plaza Nueva, 18, Comercio. 15-1

**Ama seca ó de gobierno**  
Se ofrecen para ama de gobierno ó  
ama seca de 50 años. Para informes en  
esta administración.

**Traspaso**  
de un cafetín, en buenas condiciones,  
en sitio céntrico. Para informes en esta  
Administración. 3-1

**Pérdida**  
Dentífrico de perlas y brillantes el  
día 9 de Septiembre desde Herrera 2  
hasta el convento de las Ursulinas y de  
esta es la calle del Sur.

La persona que lo haya encontrado  
puede entregarlo en la calle de Cadena  
Ejea, 112º y se le gratificará.

**GRANDES DESCUENTOS**

Se aproxima y lo en tiempo muy lejano las catástrofes que va a poner a la víspera Angel «El Sainista» que son las siguientes: Una gran liquidación verádica, Angel «El Sald» se acaba de comprar tiendas las existencias de un comercio de esta plaza y las quieren liquidar a precios nunca vistos en toda España, ó sea en el comercio que estuvo instalado el señor Cobos, frente a la partería del señor Losa, la bajada a la Plaza Nueva, donde se liquidarán todas las existencias a precios sumamente increíbles.

Grandes cantidades de paños para señoras, como que terciopelos, francesas, batistas, frutillas para modistas. Géneros de punto, de estambre, paños para caballeros, una infinidad de velos, astracanes para abrigos, mantas.

Para señoras, juegos de cama, bordados de Holanda y un vagón de botones de todas las clases, lo mismo que falda de seda.

Grandes cantidades de sedas para señoras y un gran lote en tiras bordadas y por último un gran surtido en camisas de señora e infinidad de artículos difíciles de detallar. No confundirse.

es donde estuvo el señor Cola.

NO CONFUNDIRSE

Angel Rodriguez «El Sainista»,

**GRANDES TALLERES**

de fundición y construcciones metálicas

Maquinaria en general

Hornos fabricadores de panadería, con hornos rápidos, sistema Holland de últimos adelantos y con grandes resultados.

Especialidad en Turbinas, Francis y Pelton

Gruas y montacargas, Cabrestantes para obras—Compuertas para canales—Armaduras para cubiertas—Llaves de paso y grifería de bronce—Prenses para uva y oliva—Prenses de ocasión—Martillos de Pilón—Barrenos—Tupas—Molinos harineros—Sierras de cinta con soporte de horquilla, volante, soperio de acero, montado sobre coginetes de bronce con armazón de fierro e madera.

Sierras de análogo construcción con carro para aserrars troncos—Servicio de soldadura al autógeno, para hierro dulce, fundido, bronce, latón, etc.—Grandes existencias en correas, poleas, aceites, grasas, coginetes de engrase automático y de smilios, de hojas de acero.

Representación exclusiva

de pieles de madera

Presupuestos gratis

Aranjuez y Navarro.—**VITORIA**

**HALLAZGO**

de un pañuelo con dinero el domingo por la tarde; se entregará dando las señas en Cercas Altas 15 2º derecha.

**COLOCACIÓN**

Sedácesa para un individuo de 48 años, viudo, sin familia, con conocimientos de contabilidad, para mozo de almacén ó cosa análoga.

Razón en esta Administración. 4-1

**Maria Cardena y Casaña**

Se ofrece para dar lecciones de solfeo y piano en su casa y de domicilio, ó precios sumamente económicos. 8-1 SAN PRUDENCIO, 22, 2º

**Calefacción económica**

Para todas las habitaciones con la misma cocina de la casa.—Sistema Patente. E. de Guernica—Dos de Mayo 25—Teléfono 1861 Proyectos y Presupuestos gratis—Calefacción de todos los Sistemas. 5 al m

**Cursos populares**

SAN PRUDENCIO 6 3º

División de las clases.

Para las señoras.—Los lunes, miércoles y viernes:

De seis a siete: Curso preparatorio. (Francés)

De siete a ocho: Curso superior. (Francés)

La matrícula para la enseñanza de este idioma se puede hacer en la casa de los profesores desde ahora, al precio de Quinientos Pesetas por nueve meses. Los cursos comenzarán el 1º de Octubre.

Ludovic y Hélène Plessis, Profesores

Hijos de Salvatierra Marrona LOGROÑO

Esta casa construye los mejores prensas y aparatos para la fabricación de vinos. m.s. s

Pidense catálogos gratis

**LEGIA "JABONINA"**

Leva sin jabón CONSERVACION Y LIMPIEZA PERFECTA DE LA ROPA

GRAN ECONOMIA de tiempo de trabajo y de dinero

La legia JABONINA es la única de polvos que se han dosificado científicamente con objeto de obtener el mejor resultado de la limpieza. UNA PERFECTA ASERFIA DE LA ROPA. Asegura la CONSERVACION y realiza por sí sola la CONSERVACION DEL JABON.

Permanente con su empleo se obtiene HIGIENE y gran economía de ROPA, de TIEMPO, de TRABAJO y de DINERO.

Precio del paquete 35 céntimos de peseta

En cada paquete las DROGUERIAS y TIENDAS DE ULTRAMARINAS

Fabricada por FOLK LACQUET VITORIA

### Señoritas Sacerdote

Quieren vestir bien y comprar ornamentos bonitos y baratos? Pedir muestras a N. Aramburu, Encarnación 11, Vitoria, 6 frente al establecimiento de Hendaya (Francia).

Está en Vitoria fijamente desde los primeros y segundos meses de marzo que irá a Bilbao. Jose Aramburu ESTACION 11 1º

### ALPARGATAS

Donde se venden más baratas como pocas ver por los precios, se en el Portal del Rey 21, Alpargatería.

De hombre 80 céntimos par.

De mujer 55.

Las demás medidas también baratas.

Gran surtido en alpargatas de encaje.

Esta casa todo trabaja con materiales de primera.

**Servicio de automóviles** entre Bilbao y Vitoria en combinación con el tranvía de Durango a Fragua y los ferrocarriles Vascongados

Desde el día 1º de Octubre

A las 8 y 30 de la mañana sale de Vitoria el automóvil para tomar el tranvía en Cárni y llegar a Bilbao a las 12 y 7.

A las 3/4 de la tarde sale de Vitoria el automóvil para tomar en Urquiza el coche de caballos y se en Durango el tren, para llegar a Bilbao a las 7 y 32.

Este servicio enlaza en Amorebieta con el Ferrocarril de Guernica. A las 2 y 37 de la tarde sale de Bilbao el tranvía para tomar en Oñate el automóvil y llegar a Vitoria a las 6 y 10.

A las 5 y 40 de la mañana sale de Bilbao por el Ferrocarril Central a tomar el coche en Durango, y automóvil en Urquiza, para llegar a Vitoria a las 9 y 30.

Este servicio como el anterior enlaza en Amorebieta con el Ferrocarril Guernica. Administración en Vitoria, Fueros 7, Gasteiz.

Además de la servicio de Durango por el ferrocarril, Achuri 44 estanco frente a la estación del Central.

### Reyes y Rosales

Centro del Hospicio y Edificio

11 Grises á los precios

POSTAS 80, 2º

### SUPERFOSFATOS

18/20. Grandes existencias.

Potás, Amóniacos, Abocados especiales.

ABONOS PERNAS

Salmerón 10.—LOGROÑO

**GIMNASIO**

Florida, 3, bajo

El próximo Octubre reanudará sus clases de Educación Física para señoritas, niños y adultos—Preparación de esta asignatura para las Escuelas Normales. Gimnasia sueca, higiénica y ortopédica. Gimnasia para el inglés en las Academias Militares. Informes—Estación 29, 1º.

Francisco Gatell

Lecciones Particulares

DE TAQUIGRAFÍA Y CALIGRAFÍA

TAQUIGRAFÍA.—Se compromete a enseñar en tres ó cuatro meses á lo sumo, el mejor y más preciso sistema para la traducción. Esta asignatura, poseyendo medianamente el idioma castellano, constituye, por si sola, un medio de vivir.

CALIGRAFÍA.—En dos ó tres meses, á lo sumo, enseñé á infinito de jóvenes, hermosa letra inicia y redondilla.

ESTACIÓN 25, 1º, DERECHA

Ricardo Asturiano

CIMA-GARCIA

SUPERA A TODAS LAS MARCAS

Representante: Relanz, Independencia, 8.—VITORIA

**KERROS**

Es la era más brillante y permanente

que se conoce para ilustrar Pisos, Linoleum, Mosaicos, Muebles, láminas, etc.

GRAN PREMIO Y MEDALLA DE ORO EN LA EXPOSICIÓN DE GENOVA.

Pidase en VITORIA a Eustaquio Buesa, Estación 2, Droguería Donato Aranz, Estación 2, Droguería Cárdenas Guirre, Fuenterrabía, 1º Ferretería.

Pedidos por mayor á la Burgalesa Fuenterrabía 10.—Burgos.

LA GARDENIA

ESTACION 10

Acaba de recibir un gran surtido en pieles para la presente temporada á precios sumamente económicos.

Se arreglan todas clases de pieles. Estación 10 en la General Alava.

Venta exclusiva: Ferretería «la Blanca».—Independencia 8

(Frente á la Plaza de Abastos)

### Venta de fincas rústicas

Se venden diferentes fincas rústicas, estas en los pueblos de Estarrión, Otxa, Nandarrieta de la Oza, Orenin, Crispiana y Lerma.

Los títulos de propiedad y las condiciones para la venta pueden examinarse en la Oficina del Abogado don Valentín Baenz, la María, Estación, 33.—VITORIA.

5 al m

### LEGIA "JABONINA"

Leva sin jabón CONSERVACION Y LIMPIEZA PERFECTA DE LA ROPA

GRAN ECONOMIA de tiempo de trabajo y de dinero

La legia JABONINA es la única de polvos que se han dosificado científicamente con objeto de obtener el mejor resultado de la limpieza. UNA PERFECTA ASERFIA DE LA ROPA.

Asegura la CONSERVACION y realiza por sí sola la CONSERVACION DEL JABON.

Permanente con su empleo se obtiene HIGIENE y gran economía de ROPA, de TIEMPO, de TRABAJO y de DINERO.

Precio del paquete 35 céntimos de peseta

En cada paquete las DROGUERIAS y TIENDAS DE ULTRAMARINAS

Fabricada por FOLK LACQUET VITORIA

**POLVOS DENTÍFRICOS CALBER**  
Origenados. Aromáticos. Refrescantes y Balsámicos  
Los dientes blancos como la perla. Las encías rosadas sanaísimas, y el aliento sano como el muguet. Aplican la sonrisa cuando se usan los Polvos dentífricos CALBER  
El oxígeno que estos polvos dejan después de su uso purifica y vigoriza toda la boca, remueve todo el tartártaro hasta hacerlo desaparecer y fortalece los tejidos. Los Polvos dentífricos CALBER  
Impiden la putrefacción, rechazando apestes empieza á iniciarse. Puede decirse que los Polvos dentífricos CALBER con el oxígeno activo, muy superior á todos los demás dentífricos, porque purifica como la Naturaleza, oxigenando todas las tapuzas. Es un agente natural y enteramente inofensivo para los dientes. Los pone muy blancos y sin la menor sustancia arenosa.  
Compre usted en seguida y recomendará á todo el mundo!

que sufren inapetencia, pesadez y dificultad de digestión, flatulencia, dolor de **ESTÓMAGO** desarreglos intestinales (diarrea, estreñimiento), es porque desconocen las maravillosas curaciones del **DIGESTÓNICO**  
De venta en farmacias y droguerías. Depositarios: Pérez, Martín y C. Madrid.

**INGLES, FRANCES Y ALEMÁN**  
Clases y lecciones particulares, Calle San Prudencio, n.º 6, piso 3º.  
LUDOVIC PLESSIS, PROFESOR PARA LAS SEÑORAS, HÉLÈNE PLESSIS, PROFESORA

**CASA ESPECIAL** para marcos de todos los tipos y precios para retratos y ampliaciones, de Enrique Blanque, Fueros, n.º 17. NO CONFUNDIRSE

**JARDINA JE BRILLANT ROY**  
De la Casa Brisa y C. Probadilla, In-

**OBRA PIA DE ARTAZA Y GAMIZ**  
Las dencillas que como parientes de fundador don Antonio Ortiz de Artaza y Gamiz, se crean con derecho á la dotación de **quinientos ducados** establecida por aquél, presentarán sus solicitudes documentadas antes del día 20 de Diciembre próximo venidero, en la Notaría de don Vicente González Pena, Estación 10, 2º.

## Banco de Vitoria

Capital social pesetas 3.000.000

### Principales operaciones

# COMO A QUIENAS PARLANTESES

Con bocina de madera de nueva y sólida construcción, desde **57 PESETAS.**  
Todos los meses se recibe lo más nuevo en discos  
**Catálogos y audiciones gratis**

**Surtido colosal**  
**BAZARE MENDIA** Antigua Tolosana  
Plaza Nueva 26 y Plaza de la Virgen Blanca

## CAFES DE LA COMPAÑIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Café PUERTO RICO: CAJITA RECINTADA DE 100 GRAMOS A PESETAS 0.600

### ESPREMIMENTO PERTINAZ

El viento llega a funcionar por si sólo, usando con regularidad durante una certísima temporada, el

### LAXEN BUSTO

Medicación moderna, agradable y económica para adultos y niños. No irrita ni produce dolor. Puede tomarse a cualquier hora y aun con las comidas. Es un purgante que debilita, sino un laxante que favorece la mejor nutrición y facilita las digestiones.

### LAXEN BUSTO

asegura una deposición diaria completamente normal a hora fija y sin necesidad de enemas. Si padeces V. indigestiones frecuentes, pérdida del apetito, pesades de cabeza, ruido de oídos, sensación de hinchazón después de comer, digestiones lentas, lengua de color amarillento en el centro y demás síntomas de pereza intestinal, déjate emplear este admirable laxante. En las principales farmacias de España, Cuba, Méjico y América Latina se halla de venta el

### LAXEN BUSTO

DE VENTA en las principales farmacias y droguerías de Vitoria y demás poblaciones importantes de la provincia.

### Balneario de Cestona

Temporada oficial de 15 de Junio a 30 de Septiembre

Aguas únicas para el Higado, Estreñimiento, Disentería

Neurastenia y Artritismo

Servicio completo moderno de baños y duchas; y baño de luz, masajes y baños con doce aparatos de mecanoterapia.

Precios de las habitaciones

HOTEL DE ENTRADA: Todas las habitaciones a razón de una peseta por cama.

HOTEL DE BAÑOS: Habitaciones de una cama, de 1 ó 3 pesetas. De dos camas, de 3.50 a 7 pesetas habitación.

GRAN HOTEL: Las habitaciones de una cama de 5 y 5.50 pesetas, á 4 pesetas cada habitación. Las de dos camas, de 9 y 9.50 á 8 pesetas habitación.

En el comedor de mesa redonda de primera, se sirve en mesa particularmente comida á la española, sana y abundante á base de los llamados cocidos vascongados, sin alterar el precio de 7 pesetas por persona.

Con tales reformas y la indudable comodidad de tener dentro del Establecimiento todos los servicios hidroterapéuticos, la estancia resulta económica e independiente, y el bañista puede así hacer su tratamiento médico, en condiciones inmejorables de higiene, sin exponerse, después del baño ó la ducha á las inclemencias del tiempo en un país húmedo, ni si demora tampoco el desayuno más tiempo de lo debido desde la última toma de agua, para no desvirtuar los efectos laxantes de la misma.

ITINERARIO: Línea del Norte, estación de Zumárraga. Línea de Bilbao-San Sebastián, estación de Arriola.

El pedido de habitaciones, guiar ó datos, al Administrador del Balneario en Cestona.

### JABÓN VASCONGADO

La fábrica de jabones Vascongados, situada en la calle Mayor, 12, de Vitoria, fabrica jabones de alta calidad, resistentes y duraderos.

Algunos de sus productos son: Jabón de Agua, Jabón de Vainilla, Jabón de Aceite, Jabón de Ajo, Jabón de Azafrán, etc.

En Perfumería Inmenso y elegido surtido de las mejores marcas.

MORAZA 18. Teléfono 249

Droguería Central de Julio Rovira

Gran surtido del remo, como Pinturas, Brochas, Barriles, cerámicas, Espejos, Gafas, Cepillos, Gomas, Irrigadores, Aparatos ortopédicos, Objetos y artículos fotográficos, Productos para la industria, Aguas minerales, etc.

En Perfumería Inmenso y elegido surtido de las mejores marcas.

MORAZA 18. Teléfono 249

### Almanaque Bailly-Baillièvre

ENCICLOPEDIA POPULAR

ILUSTRADA PARA 1916

EN RÚSTICA

1,50 ptas.

ENCUADERNADO

2 pesetas.

REGALO DE

1.000 décimos de la lotería de Julio de 1916, cuyos premios pueden importar 345.980 pesetas.

1.000 PESOS CON MENOS VOLUNTEN

en el número 6.638 de la Lotería de Navidad, pudiendo corresponder hasta 100 pesetas á cada Almanaque.

Un tomo de cerca de 500 páginas. = Más de 1.000 grabados.

EN PROVINCIA, 650 más para gastos de franquicia y certificado.

### HERALDO ALAVES

Se halla de venta en el Kiosco de don Pedro Alfonso, en el de la Buena Fé, en el de don Francisco Valencia y en el recipiente de la Plaza Nueva.

Ayudantes de Montes y Obras Públicas  
Academia Herreros, Salud 13.-MADRID

Preparación para las oposiciones anunciadas bajo la dirección del Ingeniero de Montes don Juan Herreros, autor de obras de texto del tercer grupo. Pidáse Reglamentos sobre las carreras y estudios.



### Alpargatas para invierno

Con presencia química para hacer impermeable e incombustible

EL PISO DE LAS ALPARGATAS. De venta en todas partes.

30 centavos decimas para un par

D. P. en España, G. Ferrés Drogería, Imperial 9 y

11, Madrid.

G. de sus Concesionarios solventes en todas las Plazas de

España.

Concesionario JUAN MEGINO, Fuentes 1, MADRID

Fábrica de Pianos

BARCELONA. Andalucía, 28

Casa fundada en 1870

Ventas al contado y á plazos

desde 5 duros mes

DIEZ ANOS DE GARANTIA

Pianos combinados autopianistas

SUBTINA marca VIDAL-BARCELONA

Son los pianos que prefieren los mejores concertistas

J. Izarra y Rotana  
PROCOMUNICACION  
Corredor de Comercio  
Cuesta del Teatro 1-VITORIA  
DISTRIBUCIÓN: Calle de Monseñor Gómez  
y Melé 6, bajo.

### LIBRERIA GENERAL DE JERÓNIMO LINACERO

Independencia, 7.—VITORIA

Agradecida esta librería á su distinguida clientela, pone en su conocimiento y de público en general; haber montado sus talleres de fabricación de marcos para cuadros antiguos y modernos con molduras de las principales fábricaciones de España y del extranjero; igualmente de las fábricas de la localidad con modelos de marcos exclusivos de esta su casa.

La construcción se realiza con materiales inmejorables, no usando en su mayoría pastas y yesos; realizándolo con maderas é imitaciones de todas las clases.

Se acaba de recibir una numerosa colección de cronos, grabados, fotografías, autótipos en imágenes, paisajes, comedores, etc., etc., a precios muy económicos, fuerte de toda competencia.

También se realizan con gran rapidez, marcos de retratos de todas clases y tamaños desde 9.25 pesetas cada uno.

Se garantiza la construcción de toda clase de trabajos que se hacen según los más progresos del arte; en presencia del cliente si lo desea.

Se reciben diariamente las últimas novedades en revistas de modas de las principales editoriales del mundo, con exclusiva de venta en el Norte de España, de las principales de París.

Gran surtido en obras literarias, científicas y religiosas; pudiéndose adquirirlos en pago de plazos de 5 pesetas en los precios elevados.

Objetos de escritorio. Flores artificiales última novedad en todos los estilos y novedades; con precios sin competencia, con grandes descuentos en las ventas al por mayor y para las casas con rapidez y economía, al precio corriente de Madrid y París, sin aumento de ninguna clase sobre los precios marcados en los mismos.

7. INDEPENDENCIA, 7

### LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS EN VITORIA

Capital social 12.000.000 de Pesetas. Efectivo

ESTABLECIMIENTO DISTRIBUIDOR

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

51 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios

Subdirección en Vitoria. Plaza del General Loring 8, 2

### LA EXPORTADORA

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS

Sebastián Ricardo Aranegui

VITORIA

### ACADEMIA DEL MAGISTERIO

Matemáticas, Francés, Música, Dibujo

Asignaturas á ingreso para la Normal de Maestras. Preparación especial para oposiciones á Escuelas Bachillerato y carreras especiales. CONSTITUCION, 21, VITORIA.

### EMPLASTOS

perforados americanos de fieltro rojo o sea bayeta encarnada del

DR. WINTER

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN los catarros de pecho y bronquitis.

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN los dolores de los pulmones.

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN reumatismos y dolores del costado.

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN los dolores de espalda, riñones y caderas.

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN los dolores dorsales de las señoras en sus períodos menstruales.

Fijarse en la marca del Dr. Winter!

Pedidla y exigidla en todas las Farmacias y Droguerías

¡MUCHO CUIDADO CON LAS IMITACIONES!